



**TECHNOCEL®**

Натуральные волокна целлюлозы

**CFF**  
Рядом с вами.



## БОЛЕЕ ВЫСОКАЯ ПРИБЫЛЬ ЗА СЧЕТ БОЛЕЕ КАЧЕСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

Продукция **TECHNOCEL**<sup>®</sup> изготовлена из технической целлюлозы, в основе которой лежит переработанная древесина.

Ассортимент **TECHNOCEL**<sup>®</sup> включает в себя широкий спектр продукции - от порошковых составов до волокнистых материалов.

Благодаря своим универсальным свойствам, она находит применение во многих отраслях промышленности.

## ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА ПРОДУКЦИИ **TECHNOCEL**<sup>®</sup>

- Длина волокон – от < 20 мкм до 2500 мкм
- Диаметр волокон – прибл. 25 мкм
- Удельная плотность – прибл. 1,5 г/мл
- Навальная плотность в зависимости от продукта в пределах 20 - 250 г/л
- Устойчивость к температурам до 150 °С, при кратковременном воздействии – до 200 °С
- Высокая степень поглощения и удержания жидкостей
- Высокий предел прочности на разрыв
- Волокна **TECHNOCEL**<sup>®</sup> не растворяются в воде и маслах и, следовательно, не сравнимы с водорастворимыми производными целлюлозы, такими как карбоксиметилцеллюлоза (КМЦ)
- Инертны по отношению к кислотам и основаниям, значение pH которых находится в пределах от 4 до 12
- Физиологически и токсикологически безопасны

*Волокна **TECHNOCEL**<sup>®</sup> — созданы самой природой.*

**Натуральные волокна подходят всем.**

## ВОЛОКНА ЦЕЛЛЮЛОЗЫ ДЛЯ ХИМИЧЕСКОЙ СФЕРЫ СТРОИТЕЛЬСТВА

Волокна **TECHNOCEL**<sup>®</sup> —  
улучшают и оптимизируют...

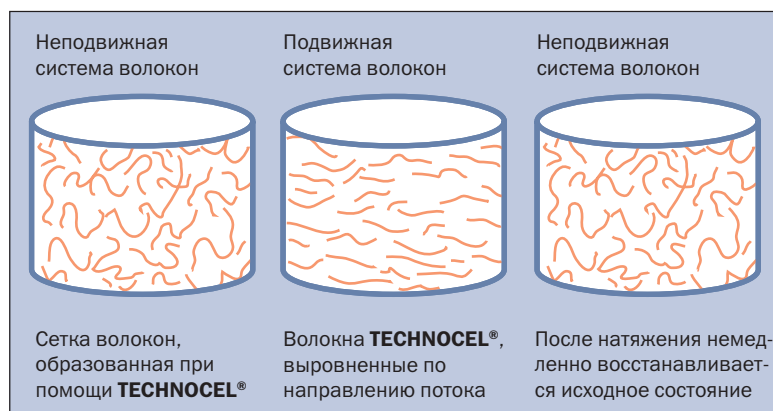
1. Реологические свойства конечного продукта:
  - Вязкость уменьшается по мере увеличения скорости сдвига (закачивание, размешивание, нанесение). Уменьшение скорости сдвига немедленно приводит к повышению вязкости. В состоянии покоя исходное значение вязкости восстанавливается.
  - Загустевание системы зависит от длины волокон:  
Чем больше длина применяемых волокон **TECHNOCEL**<sup>®</sup>, тем заметнее эффект загустевания.
2. Однородность конечного продукта:
  - Образование межмолекулярных связей системы путем построения волокнистой трехмерной структуры и, в связи с этим, более высокая устойчивость и стабильность системы.
  - Армирующая добавка при заполнении стыков и щелей (ликвидации зазоров).
  - Заполнение трещин и препятствование их образованию - волокна **TECHNOCEL**<sup>®</sup> во многих материалах предотвращают образование микротрещин.
3. Регулярное постоянное выделение влаги в подложку и окружающую среду:
  - Меньшее пленкообразование из-за более длительного времени открытой выдержки.
  - Отличные эксплуатационные характеристики на прочных хорошо поглощающих участках.
  - Пластическое сжатие снижено благодаря регулярному выделению влаги, поэтому уменьшаются такие отрицательные эффекты, как образование усадочных трещин.

4. Морозостойкость (работа в цикле замораживание/оттаивание):
  - Остаточная влага при помощи **TECHNOCEL**<sup>®</sup> связывается в капиллярах волокон, что понижает точку замерзания до  $-70^{\circ}\text{C}$ .

Компания CFF предлагает широкий спектр материалов **TECHNOCEL**<sup>®</sup> - от порошкообразных до волокнистых - для применения в различных отраслях промышленности.

В таблице на страницах 12-13 даны рекомендации по областям применения для отдельных продуктов **TECHNOCEL**<sup>®</sup>.

Технические характеристики всех типов продукции **TECHNOCEL**<sup>®</sup> перечислены в таблицах на страницах 14-15.



В состоянии покоя волокна **TECHNOCEL**<sup>®</sup> создают стабилизирующую волоконную структуру.  
Волокна, изготовленные из натуральной целлюлозы, устойчивы к температурам до  $150^{\circ}\text{C}$ .

Преимущества при применении **TECHNOCEL®**:

<p><b>Дисперсионные краски:</b> Рекомендуемое количество: 1 – 5 процентов по весу</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшенная реология (например, для «безвоздушно распыляемой»)</li> <li>• Меньшая плотность</li> <li>• Эффект матовой поверхности</li> <li>• Более толстый слой влажной пленки и, соответственно, более высокая матовость</li> <li>• Равномерное высыхание</li> <li>• Более высокая устойчивость к очистке</li> <li>• Длительное время открытой выдержки</li> <li>• Более низкая стоимость сырьевых материалов</li> <li>• Улучшенное распределение пигмента</li> <li>• Препятствование образованию микротрещин</li> </ul>
<p><b>Пластичные клеи для плитки:</b> Рекомендуемое количество: 0,3 – 0,6 процента по весу</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшение технологичности</li> <li>• Значительно меньшее налипание на инструменты</li> <li>• Уменьшение потеков клеящего компаунда</li> <li>• Уменьшение образования трещин</li> <li>• Предотвращение разделения сухих составляющих</li> <li>• Более высокое влагоудержание, увеличение времени открытой выдержки и улучшение увлажнения</li> </ul>
<p><b>Наполнители:</b> Рекомендуемое количество: 0,3 – 1,5 процента по весу</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшение технологических свойств</li> <li>• Улучшенная измельчаемость</li> <li>• Усадка и образование усадочных трещин значительно снижены</li> </ul>
<p><b>Штукатурка/Обмазка:</b> Рекомендуемое количество: 0,3 – 1 процент по весу</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшение технологических свойств</li> <li>• Уменьшение потеков, соответственно, улучшенная адгезия свежей штукатурки на вертикальных поверхностях</li> <li>• Уменьшение образования трещин во время высыхания</li> <li>• Снижение тенденции к усадке</li> <li>• Предотвращает расслоение сухих смесей</li> <li>• Равномерное высыхание</li> <li>• Более высокая скорость процесса благодаря более толстому наносимому слою</li> <li>• Значительно меньшее налипание штукатурки на инструменты</li> <li>• Легкий наполнитель</li> <li>• Более оптимальное соотношение цены и качества</li> </ul>
<p><b>Нанесение битума:</b> Рекомендуемое количество: 3 – 8 процентов по весу</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшение технологических свойств</li> <li>• Увеличение термостойкости (&gt;90 °C)</li> <li>• Стабилизация и загустевание компаунда</li> <li>• Поглощение битума</li> <li>• Предотвращение образования трещин</li> <li>• Заменитель асбеста</li> </ul>

Области применения **TECHNOCEL®** включают эмульсионные краски, пластичные клеи для плитки, наполнители, штукатурки, а также процессы нанесения битума.

## ДЛЯ КРАСОК...

Волокна **TECHNOCEL®** придают дисперсионным краскам различные свойства, которые помогают достичь оптимального результата, как во время технологического процесса, так и после его завершения.

## КЛЕЯЩИЕ ВЕЩЕСТВА, ЗАПОЛНИТЕЛИ...

Образование трещин относится к наиболее распространенным проблемам при использовании клеящих составов и заполнителей. **TECHNOCEL®** помогает решить эту проблему, так как текстурирующие волокна стабилизируют конечный продукт.

## ШТУКАТУРКИ, ОБМАЗКИ...

Волокна **TECHNOCEL®** применяются в текстурированных декоративных покрытиях, минеральных штукатурках и изолирующих обмазках.

## ...БИТУМНЫЕ ПРОДУКТЫ.

Вместо вредного асбеста во многих областях применения битума стали применяться волокна целлюлозы. Диапазон их областей применения – от напыляемых смесей со средней вязкостью, кровельных покрытий, битумных заполнителей, температурных компенсаторов до звукоизолирующих листов.



# WANNE

Wetterbeständig, wasserdampfdurchlässig  
Verklebt mit dem Untergrund.  
Gelegnete Untergründe: Kalk-, Kalkzement-  
- oder mineralische Anstriche und Naturstein  
Ungeeignete Untergründe: Alle Dispersions-  
Verarbeitung: Neu, tragfähige, nicht saure  
Vorstrich: 2 Teile RISO-Silikatfarbe und  
Schließenstrich: RISO-Silikat, bis zu 1%  
Verarbeitung: Stark saugend, sendend  
Vorstrich: RISO-Silikat-Grundiermittel  
Zwischenanstrich: RISO-Silikatfarbe  
Schließenstrich: RISO-Silikatfarbe  
In Sonderfall kann mit Wasser  
Der Trockenzustand zwischen den Anstrichen

1 kg Area 2m  
gebrauchsbereit

## ПОЛИУРЕТАН И ИСКУССТВЕННАЯ КОЖА

Полиуретан является наиболее подходящим полимером для производства микропористой искусственной кожи. Во время наиболее ответственной части производственного процесса, так называемой коагуляции, полиуретан растворяется в диметилформамиде (ДМФ) и смешивается с волокнами целлюлозы. Смесь наносится на текстильную основу и помещается на водяную баню. В процессе диметилформамид замещается водой:

Конечным продуктом является искусственная кожа.

### Преимущества:

- Капиллярный агент в производственном процессе
- Улучшение паропроницаемости / вентиляции
- Улучшение механических свойств
- Придание свойств натуральной кожи

## ТЕРМОПЛАСТЫ

Термопласты при нагревании расплавляются до текучего состояния и затвердевают при охлаждении.

Волокна **TECHNOCEL®** могут использоваться в процессах при температурах до прибл. 200 °С.

### Преимущества:

- Уменьшение плотности
- Увеличение стабильности формы, соответственно устойчивости
- Уменьшение тенденции к истиранию
- Улучшение фактуры фольги и покрытий

### Примеры областей применения:

- Полиэтилен (ПЭ) и полипропилен (ПП): пластик «под дерево» и пленки
- Термопластичный полиуретан (ТПУ): специальные синтетические материалы
- Поливинилхлорид (ПВХ): специальные пленки
- Меламиновые смолы: слоистый пластик, декоративные наклейки, фасонные изделия и цементирующие материалы
- Полимерные смеси: пластик для различных областей применения

## РЕАКТОПЛАСТЫ

Термореактивные формовочные материалы – это прочные продукты, изготовленные при нагревании под давлением.

Они состоят из термореактивной синтетической смолы в качестве связующего вещества и добавок, таких как затвердители, ингибиторы и пигменты. Кроме того, они содержат наполнители и армирующие компоненты. Во время производства термореактивного пластика волокна целлюлозы выступают в качестве смоляной основы и, кроме того, улучшают свойства конечного продукта.

### Преимущества:

- Транспортное вещество для смолы и вещество, формирующее матрицу
- Уменьшение плотности
- Увеличение стабильности
- Улучшение структурного армирования и повышение ударной вязкости
- Уменьшение тенденции к истиранию во время технологического процесса

### Примеры областей применения:

- Формовочные материалы на основе меламиновых смол:  
Компоненты, устойчивые к отпечаткам, посуда, теплоизоляционные компоненты
- Меламин/фенолальдегидные формовочные материалы:  
бытовые приборы, ручки посуды
- Формовочные материалы на основе полиэфирных смол:  
светильники, ручки духовок, бытовые приборы, выключатели
- Формовочные материалы на основе фенолальдегидных смол:  
крышки выключателей, рукоятки, обшивка рукояток, регулировочные прокладки, каркасы катушек индуктивности
- Формовочные материалы на основе карбамидных смол:  
крышки, подложки, закручивающиеся крышки, материалы для электрической инсталляции



## СВАРОЧНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ

При изготовлении высококачественных сварочных электродов волокна **TECHNOCEL®** используются для изготовления покрытий. В результате прокаливания шлака в процессе сварки возникает местное избыточное давление, которое сжимает расплавленный металл в сварной шов. В то же время образующийся углекислый газ выступает в роли инертного газа и, таким образом, предотвращает окисление сварного шва, и соответственно его ослабление.

В зависимости от типов электродов варьируется необходимое количество **TECHNOCEL®**: Трубопроводные электроды, соответственно целлюлозные электроды, содержат от 30 до 45 % целлюлозы, тогда как рутиловые электроды содержат от 5 до 13 % целлюлозы.

### *Преимущества:*

- Короткое время высыхания и меньшее образование трещин при производстве покрытий
- Меньшее образование дыма
- Меньшее ошлакование
- Хорошие характеристики текучести и, таким образом, более глубокое проникновение в сварочный шов
- Меньше искр в процессе сварки
- Улучшение среды инертного газа
- Надежная сварка, в том числе в неудобных положениях (например, сварка над головой)

Волокна **TECHNOCEL®** применяются в качестве добавок к полиуретану, соответственно при производстве искусственной кожи, термопластов, реактопластов и сварочных электродов.



**Натуральные волокна – многогранный материал.**



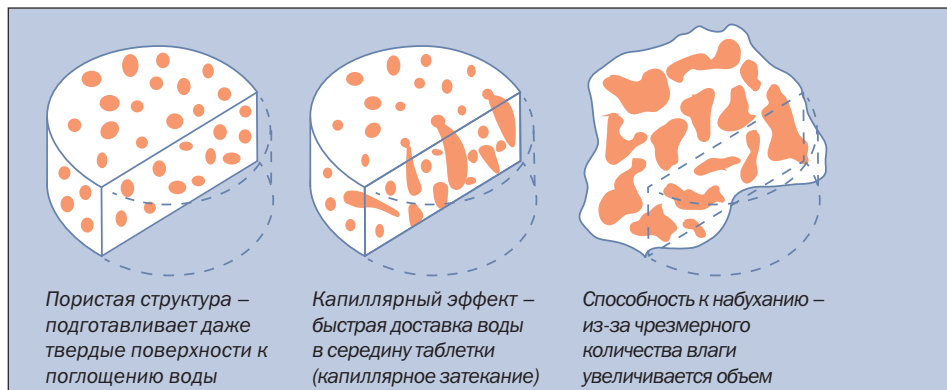
## ДРУГИЕ ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

Продукты **TECHNOCEL**<sup>®</sup> также применяются во множестве других областей, некоторые из которых перечислены ниже:

## ПРЕССОВАНИЕ И ДРАЖИРОВАНИЕ ЗЕРНИСТЫХ МАТЕРИАЛОВ

Во время прессования (например, таблетирования моющих средств, гранулирования удобрений, брикетирования металлической пыли, уплотнения керамических изделий) **TECHNOCEL**<sup>®</sup> выступает в роли вяжущего вещества, наполнителя и вещества, предотвращающего слеживание, а также в роли быстро разжижающего средства при контакте с разбавителями.

Кроме того, волокна **TECHNOCEL**<sup>®</sup> являются утвержденным наполнителем и уплотняющим материалом при производстве таблеток, благодаря своей химической инертности, водопоглощающей способности и способности биохимического разложения.



Волокна **TECHNOCEL**<sup>®</sup> ускоряют дезагрегацию – они применяются в качестве, так называемых быстро разжижающих веществ.

## БЕЗУГОЛЬНАЯ КОПИРОВАЛЬНАЯ БУМАГА

В безугольной копирующей бумаге порошкообразная целлюлоза **TECHNOCEL**<sup>®</sup> выступает в роли микро капсульного фиксирующего материала. Кроме того, применение **TECHNOCEL**<sup>®</sup> позволяет достичь равномерности покрытия, быстрого высыхания, высокой скорости процесса, более низкой чувствительности к механическим нагрузкам и четкой гарнитуры шрифта.

## ПРИ ПРОИЗВОДСТВЕ ФЕРМЕНТОВ

Продукты **TECHNOCEL**<sup>®</sup> безвредны в применении и в процессе производства беспыльных и свободно текучих ферментов выступают в роли гранулирующей добавки, материала-основы и регулятора влажности.

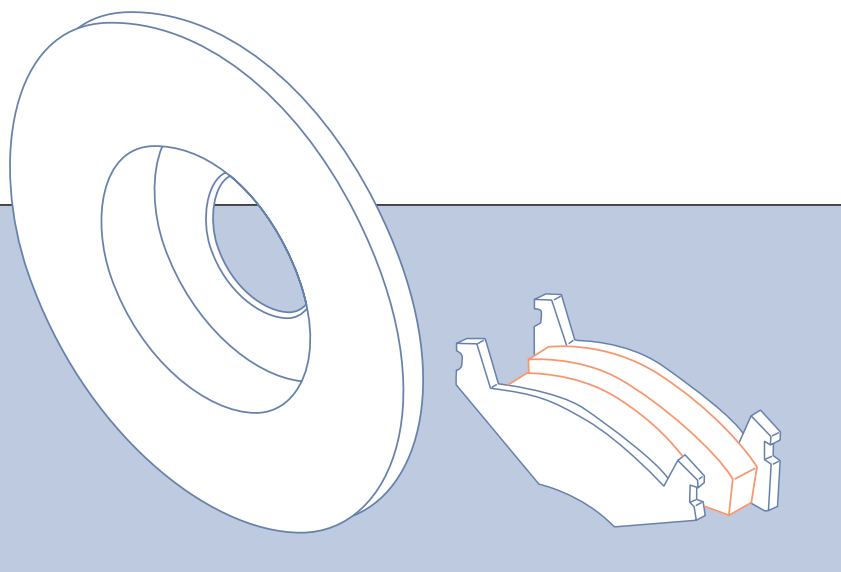
Еще одной областью их применения является энзимная ферментация. В этой области **TECHNOCEL**<sup>®</sup> применяется в качестве источника углерода.

## ФРИКЦИОННЫЕ НАКЛАДКИ

Во фрикционных накладках для мотоциклов, автомобилей, грузовых машин и железных дорог вредные асбестовые волокна заменяются натуральными волокнами **TECHNOCEL**<sup>®</sup>. **TECHNOCEL**<sup>®</sup> повышает прочность неспеченного материала, предотвращает расслоение отдельных компонентов и в процессе затвердевания выводит выделяющуюся влагу из покрытия.

**TECHNOCEL**<sup>®</sup> обеспечивает снижение скрипа при торможении, а также более низкую степень износа тормозных колодок и дисков сцепления. Кроме того, благодаря пиролизу целлюлозы на поверхности, покрытия приобретают превосходные свойства поверхностного схватывания.

Продукция **TECHNOCEL**<sup>®</sup>  
**1004-8** улучшает фрикционные  
характеристики тормозных  
колодок и дисков сцепления.





*Мы всегда рядом с Вами.*

## **НАШ СЕРВИС – НАША ПРОДУКЦИЯ**

Мы предлагаем Вам необходимые продукты для широкого спектра областей применения.

Все что требуется - это сообщить нам предполагаемую область применения и преследуемые цели.

Наши рекомендации по выбору подходящего продукта – это только первый шаг из многих последующих. Мы изучили технические характеристики нашей продукции на собственном опыте и на основании внешних исследований и предлагаем Вам наиболее подходящие и эффективные марки продукции, соответствующие Вашим требованиям.

Мы уверены в том, что обслуживание клиентов – это больше, чем просто краткосрочный контракт. Мы предоставляем личные, профессиональные и индивидуальные рекомендации, а также предлагаем Вам свою поддержку при использовании нашей продукции.

Мы стремимся соответствовать Вашим требованиям!

	TECHNOCEL® 10	TECHNOCEL® 30-1	TECHNOCEL® 40	TECHNOCEL® 40 TAB	TECHNOCEL® 75	TECHNOCEL® 75 TAB	TECHNOCEL® 90-2	TECHNOCEL® 150	TECHNOCEL® 150 DU	TECHNOCEL® 150 TAB	TECHNOCEL® 150-2
Белые волокна											
<b>КРАСКИ</b>											
Дисперсионные краски		●	●		●		●				
Силикатные краски			●		●						
Краски для дорожной разметки											
Армирующие краски для заливки трещин											
Жидкий брак		●									●
<b>КЛЕИ / НАПОЛНИТЕЛИ</b>											
Эмульсионные клеи для плитки											●
Клеи для плитки / порошкообразные клеи											
Наполнители					●		●	●			●
Выравнивающие смеси					●		●	●			●
Гипсовые смеси							●	●			●
Монтажные вяжущие вещества					●		●				
<b>ШТУКАТУРКА</b>											
Минеральная штукатурка											
Минеральная связывающая штукатурка											
Декоративная обмазка											
Текстурированная обмазка											
Эмульсионная отделочная штукатурка											
Стяжки											
<b>НАНЕСЕНИЕ БИТУМА</b>											
Битумные системы в общем			●		●		●				
Распыляемые и нераспыляемые смеси					●			●			
Кровельные покрытия					●						
Битумные наполнители											
Изоляционные ленты											
Звукопоглощающие листы											
<b>ПОЛИУРЕТАНОВАЯ КОЖА</b>		●	●								
<b>ТЕРМО-/ РЕАКТОПЛАСТЫ</b>								●			
<b>СВАРОЧНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ</b>					●			●	●		
<b>ДРУГИЕ</b>											
Фрикционные накладки											
<b>УПЛОТНЕНИЕ</b> таблетирование моющих средств, гранулирование удобрений, брикетирование металлической пыли уплотняющие добавки для керамики				●		●				●	
Гранулирование											●
Безугольная копировальная бумага			●								
Производство ферментов								●			
Эпоксидные смоляные системы	●		●		●						
Меламиновые смоляные системы	●	●	●								
Напольные покрытия (покрытия ПВХ)								●			
Слойные листовые покрытия	●	●	●								
Намотка рулонов							●	●			●
Ароматизированные палочки		●	●		●						
Пластилин / Формовочный материал											●



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКЦИИ TECHNOCEL®

	Внешний вид					Белизна	Масса	Влажность	Значение pH
	Белый	Грязно-белый	Серый	Порошкообразный	Волокнистый	%	г/л	%	
TECHNOCEL® 10	●			●		> 80	< 300	< 8.0	5.0-7.0
TECHNOCEL® 30-1		●		●		> 70	< 280	< 8.0	6.5-8.5
TECHNOCEL® 40	●			●		> 80	> 220	< 8.0	4.0-9.0
TECHNOCEL® 75	●			●		> 80	> 150	< 7.5	5.0-7.5
TECHNOCEL® 90-2		●		●		> 65	< 180	< 8.0	6.5-8.5
TECHNOCEL® 150	●			●		> 80	> 130	< 7.5	5.0-7.5
TECHNOCEL® 150 DU	●					> 80	> 140	< 6.0	5.0-7.0
TECHNOCEL® 150-2		●		●		> 65	< 150	< 8.0	6.5-8.5
TECHNOCEL® 165		●		●		> 74	> 70	< 8.0	4.0-9.0
TECHNOCEL® 180	●			●		> 80	> 110	< 7.5	5.0-7.5
TECHNOCEL® 200	●				●	> 80	> 60	< 7.5	5.0-7.5
TECHNOCEL® 200-1	●				●	> 80	> 40	< 7.5	5.0-9.0
TECHNOCEL® 300	●				●	> 80	> 35	< 7.5	5.0-7.5
TECHNOCEL® 500-1					●	> 74	> 60	< 8.0	5.0-9.0
TECHNOCEL® 1000	●				●	> 80	> 30	< 8.5	5.0-7.5
TECHNOCEL® 1000-1	●				●	> 80	> 30	< 8.5	5.0-9.0
TECHNOCEL® 2500	●				●	> 80	> 35	< 10.0	5.0-7.5
TECHNOCEL® 2500-1	●				●	> 80	> 20	< 10.0	5.0-7.0
TECHNOCEL® 1004			●		●		> 20	< 7.0	
TECHNOCEL® 1004-1			●		●		> 20	< 6.0	7.0-9.0
TECHNOCEL® 1004-3			●		●		> 30	< 7.0	7.0-9.0
TECHNOCEL® 1004-5			●		●		> 40	< 7.0	7.0-9.0
TECHNOCEL® 1004-6			●		●		> 90	< 7.0	7.0-10.0
TECHNOCEL® 1004-8			●		●		> 20	< 7.0	7.0-9.0

Анализ гранулометрического состава в $\mu\text{m}$										
	> 32	> 90	> 125	> 160	> 200	> 300	> 500	> 800	> 1000	> 2500
TECHNOCEL® 10	< 0.5									
TECHNOCEL® 30-1	< 25									
TECHNOCEL® 40	< 6									
TECHNOCEL® 75	< 50	< 1								
TECHNOCEL® 90-2	< 70	< 20			< 0.5					
TECHNOCEL® 150	< 65	< 15		< 1						
TECHNOCEL® 150 DU	< 55	< 15		< 1						
TECHNOCEL® 150-2	< 80	< 20					< 0.5			
TECHNOCEL® 165	< 80		< 20		< 4					
TECHNOCEL® 180	< 80	< 35			< 1					
TECHNOCEL® 200	< 90	< 25			< 3					
TECHNOCEL® 200-1	< 90	< 50			< 3					
TECHNOCEL® 300	< 85	< 50				< 2				
TECHNOCEL® 500-1	< 60	< 50			< 10					
TECHNOCEL® 1000	< 85	< 65			< 40			< 25	< 2	
TECHNOCEL® 1000-1	< 70							< 10	< 2	
TECHNOCEL® 2500	< 95				< 80			< 70		< 2
TECHNOCEL® 2500-1	< 95					< 35				< 2
TECHNOCEL® 1004	< 95				< 60			< 15		
TECHNOCEL® 1004-1	< 95				< 60			< 20		
TECHNOCEL® 1004-3	< 95				< 55			< 20		
TECHNOCEL® 1004-5	< 95				< 30					
TECHNOCEL® 1004-6	< 80				< 25					
TECHNOCEL® 1004-8	< 90				< 60			< 20		

## Рядом с вами.

 CFF GmbH & Co. KG

Amstädter Str. 2  
D-98708 Gehren  
Тел.: +49 / 367 83–882-0  
Факс: +49 / 367 83–882252  
e-mail: [customerservice@cff.de](mailto:customerservice@cff.de)  
internet: [www.cff.de](http://www.cff.de)

CFF является ведущей компанией по разработке и производству натуральных волокон. Ее всемирная торгово-распределительная сеть вместе с офисами и представительствами обеспечивает сервисную поддержку, ориентированную на заказчика.

Создавая и реализуя эффективную систему управления качеством, компания CFF устанавливает чрезвычайно высокие стандарты сотрудничества с бизнес-партнерами, ориентированного на предоставление качественных услуг. Соответствующие результаты исследовательской деятельности и развития находят свое продолжение в концепции качества разработки продукции для решения конкретных задач.

Наш опыт показывает, что:

Только при самостоятельной постановке задач деловые отношения остаются прочными.

Надеемся на сотрудничество с Вами.



ПРОЕКТ ЧАСТИЧНО ФИНАНСИРОВАН ЕВРОПЕЙСКИМ СОЮЗОМ  
И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ФЕДЕРАЛЬНОЙ ЗЕМЛИ ТУРИНГИЯ